

PROZIS

GUSTO

Electric Mill

User manual
Warranty statement

V.1 03/2020

Language index

EN	3
FR	9
DE	15
IT	22
ES	28
PT	34


Prozis is a registered trademark of PROZIS.COM, S.A.

Prozis reserves the right to adjust or modify the product or any of the associated documentation in order to ensure its suitability for use, at any time and without prior notice.

The most recent version of this document, which may contain such adjustments or modifications, is available for reference at www.prozis.com.

Legal compliance declaration

By means of this document, PROZIS declares that the **Gusto - Electric Mill** - is fully compliant with all the standards specified in the applicable legislation as well as other relevant clauses.

 Prozis will always be available for any additional clarification through our customer support communication channels, available at www.prozis.com/support.



To avoid any impact on the environment or human health due to dangerous substances present in electrical and electronic devices, the end users of such devices are expected to understand the meaning of the symbol consisting of a crossed-out waste container. Do not dispose of electrical and electronic equipment along with unsorted household waste. Instead, dispose of it separately and properly.



Used batteries should not be disposed of with household waste. They must be delivered to a special container for used batteries. This is an obligation intended to ensure the ecological disposal of batteries.
Return them only when they are empty.



The packaging that protects the device against transport damage is made from non-polluting materials that can be disposed of via local recycle bins.



The parts of the device that come into contact with food are suitable for food products.

Safety warnings



CAUTION Danger!

This symbol highlights dangerous situations that can lead to light injuries, or damage, malfunction, and/or destruction of the device.

This device can be used by children 8 years old and over, and by people with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge provided their use is supervised or they have been given instructions concerning the use of the device in a safe way and understand the hazards involved.

Children must not play with this device. Cleaning and maintenance must not be handled by unsupervised children.

To prevent harm or injury to users or others, make sure to comply with the below requirements.

- Do not use the device if it, or parts of it, are visibly damaged.
- Do not alter or modify the device in any way.
- Do not expose the device to extreme temperatures, strong vibrations, heavy mechanical loads, direct sunlight, magnetic fields, rain or moisture.
- Fill the mill with peppercorns or coarse salt.
- Do not drop the mill.



BATTERY WARNINGS

- Do not mix and/or use old batteries and new batteries, or batteries from different brands.
- Do not recharge the batteries.
- Do not throw batteries in a fire.
- Do not connect the + and - electrodes to each other using metal or wire. Do not carry or store batteries along with metal objects.
- Avoid direct soldering to batteries.
- Keep batteries away from direct sunlight, high temperatures, and high humidity.
- Check the condition of the batteries on a regular basis. Leaking batteries can damage the device. If the batteries have leaked, use protective gloves. Clean the battery compartment and the batteries with a clean, dry cloth.
- Keep batteries out of reach of small children. Should a child swallow a battery, consult a physician immediately.
- Keep the device dry before replacing the batteries.

CLEANING

1. Switch off the device before cleaning.
2. Do not immerse the mill in water.
3. Do not use chemical detergents.
4. Clean the mill surface using a clean, dry, soft cloth as often as needed.

STORAGE

- Store the device away from heat, humidity, and direct sunlight when not in use for a long period of time.
- Please use the old packaging to repack the device to prevent dust and dirt build-up.

User Manual

PACKAGE CONTENTS

- 1 × Prozis Gusto - Electric Mill
- 1 × User Manual

INSTRUCTIONS FOR USE

Note: The mill is powered by 6 AAA batteries, which are not included.

1. To install the batteries, please remove the upper cap by turning it counterclockwise and lifting it up.
2. Place the batteries following the polarity instructions found on top of the battery compartment.
3. Fill the mill's transparent reservoir with peppercorns or coarse salt. For a better use, fill it up to 80%.
4. Attach the battery compartment, making sure the small copper contacts connect. Replace the upper cap by turning it in a clockwise direction to lock the mill.
5. Press the power button on the top to start grinding.

Adjusting the grind

The mill features a practical light at the bottom.

- For coarser grind, loosen the adjustment wheel at the bottom of the mill in counterclockwise direction.
- For finer grind, tighten the adjustment wheel at the bottom of the mill by turning it clockwise.

TROUBLESHOOTING

Some issues that arise may be solved by the user. If the problem persists after having tried the following solutions, please contact Prozis customer service.

TECHNICAL PROBLEM	CAUSE	SOLUTION
The mill does not work.	Faulty battery placement.	Check if the batteries are properly placed.
	The batteries are empty.	Replace the old batteries with new ones.

Warranty statement

All electrical and electronic items commercialized by Prozis, via www.prozis.com, are covered by the warranty applicable to the purchase and sale of consumer goods.

GENERAL CONSIDERATIONS

This document contains the terms and conditions of Prozis' warranty for final consumers.

The warranty is valid exclusively for the consumer who purchase the product for non-professional purposes.

WARRANTY PERIOD

Prozis guarantees that the product is to remain free from material and production defects for a 2-year period, counting from the date of initial purchase by a consumer and the respective delivery, or for longer if legally established by the applicable national law.

In the event that repair is required, this 2-year period is suspended during repair time.

CONSUMABLES

The gradual performance decrease caused by prolonged use of the product's consumable components, such as batteries, is not covered by this warranty unless the malfunction is caused by faulty design, materials or production.

HOW TO MAKE A CLAIM

If the need rises to exercise the rights conceded to you through this warranty, contact the Prozis customer service via the communication channels provided on the Prozis website, and follow the provided instructions or recommendations. Contact and technical assistance information is also provided at the end of this warranty.

Any claims made regarding this warranty will only be valid if proof of purchase is presented by the original customer.

This proof of purchase may be original invoice or receipt, as long as it includes information regarding the date of purchase and the product's model name.

WARRANTY REPAIRS

Any repairs made under this warranty cannot be made by third parties. This warranty does not apply to any repairs, or damage caused directly by such repairs, that have impacted or caused the damage that is the subject of the respective warranty claim.

EXCLUSIONS

The following situations are not covered by this warranty:

1. Any wear and tear of parts and components resulting from normal product use.
2. Cracks, dents, scratches, and other types of superficial damage that only affect the product's appearance.
3. Any malfunction caused by inappropriate use of the product that does not comply with user manual instructions.
4. Use and storage of the product not complying with user manual instructions.
5. Opening of the product by a third party who is not authorized to proceed to its repair.
6. Altering or changing parts or components, whether internal or external.
7. Damage caused by battery leakage resulting from the breaking of any of its components, or from product misuse.
8. Malfunction or damage due to reasons that cannot be ascribed to the production or design of the product.
9. Use of the product in the context of a business, occupation or commerce.
10. Malfunction due to use that does not comply with the technical or security norms in force, or with user manual instructions.

The services provided by Prozis in order to repair or fix any fault or malfunction resulting from the verification of any of the aforementioned excluded situations will be subject to payment of labor, transport and component costs.

The customer shall bear all risks of loss and damage to the product during transportation to Prozis. This warranty will be void if the returned product arrives with labels or stickers that have been removed, damaged, tampered with or modified in any way.

LIMITED RESPONSIBILITY

Prozis cannot be held responsible for indirect damage or loss due to usage of the product.

WHAT TO DO?

To request warranty service, you must first contact Prozis customer service via the communication channels provided on the Prozis website, and follow the provided instructions and recommendations.

Send back the product inside its original packaging, including all accessories and documentation, to the following address:

PROZIS

Rua do Cais n° 198
4830-345 Póvoa de Lanhoso
Braga - Portugal

CONTACTS

Prozis is always available for additional clarification through their customer service communication channel at www.prozis.com/support.

Prozis est une marque déposée de PROZIS.COM, S.A.

Prozis se réserve le droit, à tout moment et sans préavis, d'ajuster ou de modifier le produit ou toute documentation associée afin de s'assurer de l'adéquation pour l'utilisation prévue.

La version la plus récente du présent document, qui peut contenir de tels ajustements ou modifications, peut être consultée sur www.prozis.com.

Déclaration de conformité légale

Par le présent document, PROZIS déclare que le **Moulin Électrique - Gusto de Prozis** - est entièrement conforme à toutes les normes spécifiées dans la législation applicable ainsi qu'aux autres clauses pertinentes.



Prozis sera toujours disponible pour toute explication supplémentaire par le biais des canaux de communication du service clients, disponibles sur www.prozis.com/support.



Afin d'éviter tout impact sur l'environnement ou la santé humaine en raison des substances dangereuses présentes dans les appareils électriques et électroniques, les utilisateurs finaux respectifs doivent comprendre la signification du symbole représentant une poubelle barrée. Ne pas jeter les appareils électriques et électroniques dans les ordures ménagères non triées, mais plutôt séparément et de façon convenable.



Les piles usagées ne doivent pas être jetées avec les ordures ménagères. Elles doivent être placées dans un contenant spécial pour les piles usagées. Il s'agit d'une obligation visant à garantir l'élimination écologique des piles. Ne vous en débarrassez que lorsqu'elles sont vides.



Les piles usagées ne doivent pas être jetées avec les ordures ménagères. Elles doivent être placées dans un contenant spécial pour les piles usagées. Il s'agit d'une obligation visant à garantir l'élimination écologique des piles. Ne vous en débarrassez que lorsqu'elles sont vides.



Les parties de l'appareil qui entrent en contact avec les aliments sont adaptées aux produits alimentaires.

Avertissements de sécurité



ATTENTION ! Danger!

Ce symbole indique des situations dangereuses qui peuvent entraîner des blessures légères, des dommages, un dysfonctionnement et/ou la destruction de l'appareil.

Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, physiologiques ou intellectuelles sont limitées ou dont l'expérience et/ou les connaissances sont insuffisantes, sauf si elles sont supervisées par une personne responsable de leur sécurité ou si elles reçoivent de cette personne des instructions sur la façon dont l'appareil doit être utilisé.

Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants non surveillés.

Pour éviter tout dommage ou blessure aux utilisateurs ou à d'autres personnes, assurez-vous de respecter les exigences ci-dessous.

- N'utilisez pas l'appareil si celui-ci ou des parties de celui-ci sont visiblement endommagés.
- N'altérez pas et ne modifiez pas le dispositif de quelque manière que ce soit.
- N'exposez pas l'appareil à des températures extrêmes, à de fortes vibrations, à de lourdes charges mécaniques, à la lumière directe du soleil, à des champs magnétiques, à la pluie ou à l'humidité.
- Remplissez le moulin de poivre ou de gros sel.
- Ne laissez pas tomber le moulin.



AVERTISSEMENTS CONCERNANT LES PILES

- Ne mélangez pas et/ou n'utilisez pas de vieilles piles et de nouvelles piles, ou des piles de marques différentes.
- Ne rechargez pas les piles.
- Ne jetez pas les piles dans le feu.
- Ne connectez pas les électrodes + et - entre elles à l'aide de métal ou de fil. Ne transportez pas et ne stockez pas de piles avec des objets métalliques.
- Évitez de souder directement aux piles.
- Conservez les piles à l'abri de la lumière directe du soleil, des températures élevées et d'une forte humidité.
- Vérifiez régulièrement l'état des piles. Les piles qui fuient peuvent endommager l'appareil. Si les piles

ont fui, utilisez des gants de protection. Nettoyez le compartiment des piles et les piles avec un chiffon propre et sec.

- Gardez les piles hors de portée des jeunes enfants. Si un enfant avale une pile, consultez immédiatement un médecin.
- Gardez l'appareil au sec avant de remplacer les piles.

NETTOYAGE

1. Éteignez l'appareil avant de le nettoyer.
2. N'immergez pas le moulin dans de l'eau.
3. N'utilisez pas de détergents chimiques.
4. Nettoyez la surface du moulin à l'aide d'un chiffon propre, sec et doux aussi souvent que nécessaire.

STOCKAGE

- Conservez l'appareil à l'abri de la chaleur, de l'humidité et de la lumière directe du soleil lorsqu'il n'est pas utilisé pendant une longue période.
- Veuillez utiliser l'ancien emballage pour remballer l'appareil afin d'éviter l'accumulation de poussière et de saleté.

Manuel d'utilisation

CONTENU DE L'EMBALLAGE

- 1 × Moulin Électrique - Gusto de Prozis
- 1 × Manuel d'Utilisation

MODE D'EMPLOI

Remarque : Le moulin est alimenté par 6 piles AAA, non incluses.

1. Pour installer les piles, veuillez retirer le couvercle supérieur en tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre et en le soulevant.
2. Placez les piles en suivant les instructions de polarité qui se trouvent sur le dessus du compartiment des piles.
3. Remplissez le réservoir transparent du moulin avec des grains de poivre ou du gros sel. Pour une meilleure utilisation, remplissez-le à 80 %.
4. Fixez le compartiment des piles, en vous assurant que les petits contacts en cuivre se connectent. Remettez le couvercle supérieur en place en le tournant dans le sens des aiguilles d'une montre pour verrouiller le moulin.
5. Appuyez sur le bouton d'alimentation situé sur le dessus pour commencer le broyage.

Régler le broyage

Le moulin est doté d'une lumière pratique en bas.

- Pour un broyage plus grossier, desserrez la molette de réglage au fond du moulin en la tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.
- Pour un broyage plus fin, serrez la molette de réglage au fond du moulin en la tournant dans le sens des aiguilles d'une montre.

DÉPANNAGE

Certains problèmes qui peuvent survenir peuvent être résolus par l'utilisateur. Si le problème persiste après avoir essayé les solutions suivantes, veuillez contacter le service clients de Prozis.

PROBLÈME TECHNIQUE	CAUSE	SOLUTION
Le moulin ne fonctionne pas.	Mauvais positionnement des piles.	Vérifiez si les piles sont correctement placées.
	Les piles sont vides.	Remplacez les vieilles piles par des neuves.

Déclaration de garantie

Tous les produits électriques et électroniques commercialisés par Prozis via www.prozis.com sont couverts par la garantie applicable à l'achat et à la vente de biens de consommation.

CONSIDÉRATIONS GÉNÉRALES

Ce document contient les conditions générales de la garantie de Prozis pour les consommateurs finaux. Cette garantie s'applique exclusivement aux consommateurs qui achètent le produit à des fins non professionnelles.

PÉRIODE DE GARANTIE

Prozis garantit que le produit est exempt de défauts de matériel et de production pendant une période de 2 ans, à compter de la date d'achat initial par le consommateur et de la livraison respective, ou pendant une période plus longue si elle est légalement établie par la législation nationale applicable.

En cas de réparation, cette période de 2 ans est suspendue pendant la durée de la réparation.

CONSOMMABLES

La diminution progressive des performances causée par l'utilisation prolongée des composants consommables du produit, tels que les piles/batteries, n'est pas couverte par cette garantie, sauf si le dysfonctionnement est dû à un défaut de conception, de matériaux ou de production.

COMMENT FAIRE UNE RÉCLAMATION

En cas de besoin d'exercer les droits qui vous sont concédés par la présente garantie, veuillez communiquer avec le service clients de Prozis via les canaux de communication fournis sur le site de Prozis et suivre les instructions ou recommandations fournies. Les informations de contact et d'assistance technique sont également fournies à la fin de cette garantie.

Toute réclamation relative à cette garantie ne sera valable que sur présentation d'une preuve d'achat par le client d'origine. Cette preuve d'achat peut être l'original de la facture ou du reçu, pourvu qu'elle comprenne des renseignements sur la date d'achat et le nom du modèle du produit.

RÉPARATIONS SOUS GARANTIE

Toute réparation effectuée dans le cadre de cette garantie ne peut être effectuée par des tiers. Cette garantie ne s'applique pas aux réparations ou aux dommages causés directement par ces réparations, qui ont affecté ou causé les dommages faisant l'objet de la respective réclamation sous garantie.

EXCLUSIONS

Les situations suivantes ne sont pas couvertes par cette garantie :

1. Toute usure des pièces et composants résultant d'une utilisation normale du produit.
2. Fissures, bosses, éraflures et autres types de dommages superficiels qui n'affectent que l'apparence du produit.
3. Tout dysfonctionnement causé par une utilisation inappropriée du produit non conforme aux instructions du manuel d'utilisation.
4. Utilisation et stockage du produit non conformes aux instructions du manuel d'utilisation.
5. Ouverture du produit par un tiers qui n'est pas autorisé à procéder à sa réparation.
6. Modification ou changement de pièces ou de composants, qu'ils soient internes ou externes.
7. Dommages causés par une fuite de batterie résultant de la rupture de l'un de ses composants ou d'une mauvaise utilisation du produit.
8. Dysfonctionnement ou dommages dus à des raisons qui ne peuvent être imputées à la production ou à la conception du produit.

9. Utilisation du produit dans le contexte d'un business, d'une profession ou d'un commerce.
10. Dysfonctionnement dû à une utilisation non conforme aux normes techniques ou de sécurité en vigueur, ou aux instructions du manuel d'utilisation.

Les services fournis par Prozis afin de réparer ou dépanner tout défaut ou dysfonctionnement résultant de la vérification de l'une des situations exclues susmentionnées seront soumis au paiement de frais de main-d'œuvre, de transport et de composants. Le client supporte tous les risques de perte et d'endommagement du produit pendant le transport vers Prozis. Cette garantie sera annulée si le produit retourné est accompagné d'étiquettes ou d'autocollants qui ont été enlevés, endommagés, altérés ou modifiés de quelque façon que ce soit.

RESPONSABILITÉ LIMITÉE

Prozis ne peut être tenue responsable des dommages indirects ou des pertes dues à l'utilisation du produit.

QUE FAIRE ?

Pour demander le service de garantie, vous devez d'abord contacter le service clients de Prozis via les canaux de communication fournis sur le site de Prozis, et suivre les instructions et recommandations fournies. Renvoyer le produit dans son emballage d'origine, y compris tous les accessoires et la documentation, à l'adresse suivante :

PROZIS

Rua do Cais nº 198
4830-345 Póvoa de Lanhoso
Braga - Portugal

CONTACTS

Prozis est toujours disponible pour des éclaircissements supplémentaires via les canaux de communication du service clients sur www.prozis.com/support.

Prozis ist eine eingetragene Marke von PROZIS.COM, S.A.

Prozis behält sich das Recht vor, jederzeit und ohne Vorankündigung Anpassungen oder Veränderungen am Produkt oder der zugehörigen Dokumentation vorzunehmen, um die Gebrauchstauglichkeit zu garantieren. Die aktuellste Version dieses Dokuments, die solche Anpassungen oder Veränderungen enthalten kann, steht als Referenz auf www.prozis.com zur Verfügung.

Erklärung zur Einhaltung der Rechtsvorschriften

Mit diesem Dokument erklärt PROZIS, dass die **Prozis Gusto - Elektrische Mühle** - allen der in der geltenden Rechtsvorschrift beschriebenen Standards sowie anderen einschlägigen Bestimmungen in vollem Umfang entspricht.



Prozis steht Ihnen jederzeit mittels unserer Kundenservice-Kommunikationskanäle unter www.prozis.com/support für weitergehende Erläuterungen zur Verfügung.



Um jeglichen Einfluss auf die Umwelt oder die menschliche Gesundheit aufgrund von in Elektro- oder Elektronikgeräten enthaltenen gefährlicher Substanzen zu vermeiden, sollte der Endverbraucher eines solchen Gerätes verstanden haben, was das Symbol einer durchkreuzten Mülltonne bedeutet. Es bedeutet, dass Elektro- oder Elektronikzubehör nicht zusammen mit unsortiertem Müll entsorgt werden darf, sondern separat und ordnungsgemäß entsorgt werden muss.



Gebrauchte Batterien sollten nicht zusammen mit Haushaltsabfällen entsorgt werden. Sie müssen in den vorgesehenen Sondermüllbehältern für Altbatterien entsorgt werden. Dies ist eine Verpflichtung, um eine umweltgerechte Entsorgung von Altbatterien zu gewährleisten. Sie sollten nur entsorgt werden, wenn sie leer sind.



Die Verpackung, die das Gerät vor Transportschäden schützt, ist aus umweltfreundlichen Materialien hergestellt, die in lokalen Recyclingtonnen entsorgt werden können.



Die Geräteteile, die mit Nahrung in Berührung kommen, sind für Nahrungsmittel geeignet.

Sicherheitswarnungen



ACHTUNG!

Dieses Symbol weist auf gefährliche Situationen hin, die zu leichten Verletzungen oder Schäden, Fehlfunktionen und / oder zur Zerstörung des Geräts führen können.

Dieses Gerät darf nicht von Personen (inklusive Kinder) mit körperlichen, sensorischen oder geistigen Einschränkungen oder mangelnder Erfahrung und Kenntnissen verwendet werden, vorausgesetzt, dass dies unter Aufsicht geschieht oder sie entsprechende Anweisungen zur sicheren Nutzung des Geräts erhalten haben.

Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzugehen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

Reinigung und Wartung sollte nicht von unbeaufsichtigten Kindern durchgeführt werden.

Um mögliche Schäden oder Verletzungen von Benutzern oder Dritten zu vermeiden, befolgen Sie stets die unten genannten Anweisungen.

- Falls das Gerät und seine Einzelteile erkennbar beschädigt sind, sollte es nicht verwendet werden.
- Das Gerät auf keinen Fall verändern.
- Das Gerät sollte nicht extremen Temperaturen, starken Vibrationen, schweren mechanischen Belastungen, direktem Sonnenlicht, magnetischen Feldern, Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt werden.
- Füllen Sie die Mühle mit Pfefferkörnern oder grobem Salz.
- Lassen Sie die Mühle nicht fallen.



BATTERIE-WARNUNGEN

- Mischen Sie und/oder verwenden Sie keine alten mit neuen Batterien, oder Batterien unterschiedlicher Marken.
- Laden Sie die Batterien nicht.
- Werfen Sie Batterien nie ins Feuer.
- Verbinden Sie die + und - Elektroden nicht mithilfe eines Metallobjekts oder Drahts miteinander. Tragen oder lagern Sie Batterien nie zusammen mit Metallobjekten.
- Vermeiden Sie direkte Lötstellen an den Batterien.
- Halten Sie Batterien fern von direktem Sonnenlicht,

hohen Temperaturen und starker Feuchtigkeit.

- Überprüfen Sie den Zustand der Batterien regelmäßig. Ein Auslaufen der Batterien kann das Gerät beschädigen. Falls die Batterien ausgelaufen sind, verwenden Sie Schutzhandschuhe. Reinigen Sie das Batteriefach und die Batterien mit einem sauberen, trockenen Tuch.
- Halten Sie die Batterien fern von kleinen Kindern. Sollten Kinder eine Batterie verschlucken, konsultieren Sie sofort einen Arzt.
- Achten Sie darauf, dass das Gerät trocken ist, bevor Sie die Batterien wechseln.

REINIGUNG

1. Schalten Sie das Gerät vor seiner Reinigung aus.
2. Tauchen Sie die Mühle nicht in Wasser.
3. Verwenden Sie keine chemischen Reinigungsmittel.
4. Reinigen Sie die Oberfläche der Mühle so oft wie nötig mit einem sauberen, trockenen, weichen Tuch.

AUFBEWAHRUNG

- Wird das Gerät über einen längeren Zeitraum nicht verwendet, bitte an einem vor Hitze, Feuchtigkeit und direktem Sonnenlicht geschützten Ort lagern.
- Um zu vermeiden, dass sich Staub und Schmutz ansammeln, die alte Verpackung verwenden, um das Gerät wieder einzupacken.

Bedienungsanleitung

VERPACKUNGSMATERIAL

- 1 × Prozis Gusto - Elektrische Mühle
- 1 × Bedienungsanleitung

ANWEISUNGEN

Hinweis: Diese Mühle wird mit 6 AAA Batterien betrieben, die nicht im Lieferumfang enthalten sind.

1. Um die Batterien einzusetzen, entfernen Sie zunächst den Außendeckel, indem Sie ihn gegen den Uhrzeigersinn drehen und hochziehen.
2. Setzen Sie die Batterien gemäß den Anweisungen über dem Batteriefach ein.
3. Füllen Sie den durchsichtigen Behälter mit Pfefferkörnern oder grobem Salz. Für eine bessere Anwendung füllen Sie ihn bis max. 80%.
4. Befestigen Sie das Batteriefach, indem Sie sichergehen, dass alle kleinen Kupferkontakte verbunden sind. Setzen Sie den Außendeckel wieder auf und drehen Sie ihn im Uhrzeigersinn, um die Mühle zu verschließen.

5. Drücken Sie die Einschalttaste oben, um mit dem Mahlen zu beginnen.

Mahl-Einstellung

Die Mühle besitzt ein praktisches Licht an der Unterseite.

- Für gröberes Mahlen, lösen Sie das Einstellrad an der Unterseite der Mühle, indem Sie es gegen den Uhrzeigersinn drehen.
- Für feineres Mahlen, stellen Sie das Einstellrad an der Unterseite der Mühle enger ein, indem Sie es im Uhrzeigersinn drehen.

FEHLERBEHEBUNG

Manche eventuell auftretenden Probleme können vom Benutzer behoben werden. Falls das Problem nach Anwendung der folgenden Lösungsvorschläge weiterhin besteht, kontaktieren Sie bitte den Prozis Kundenservice.

TECHNISCHES PROBLEM	URSACHE	LÖSUNG
Die Mühle funktioniert nicht.	Falsches Einsetzen der Batterie.	Überprüfen Sie, ob die Batterien ordnungsgemäß eingesetzt wurden.
	Die Batterien sind leer.	Ersetzen Sie die alten Batterien durch neue.

Gewährleistungsbestimmung

Alle elektrischen und elektronischen Produkte, die von Prozis via www.prozis.com vermarktet werden, fallen unter die Gewährleistung, die auf Verbrauchergeschäfte Anwendung findet.

ALLGEMEINES

Dieses Dokument enthält die Bedingungen der Gewährleistung von Prozis für Endkunden. Diese Gewährleistung gilt ausschließlich für Kunden, die Produkte für nichtgewerbliche Zwecke kaufen.

LAUFZEIT DER GEWÄHRLEISTUNG

Prozis garantiert, dass ein Produkt 2 Jahre lang keine Material- und Herstellungsmängeln vorweist. Die Laufzeit beginnt ab dem Kaufdatum des Kunden und die jeweilige Zustellung, kann aber auch länger gelten, falls dies gesetzlich durch das anwendbare nationale Recht

festgelegt wurde.

Im Fall, dass eine Reparatur nötig ist, wird die 2-Jahre-Laufzeit während der Reparaturzeit suspendiert.

VERBRAUCHSMATERIALIEN

Eine allmähliche Leistungsabnahme als Resultat eines längeren Gebrauchs der Verbrauchsmaterialien des Produktes, wie beispielsweise Akkus, wird nicht durch die Gewährleistung abgedeckt, es sei denn, die Fehlfunktion wurde durch einen Fehler in der Konstruktion, der Materialien oder der Herstellung verursacht.

WIE WERDEN ANSPRÜCHE GELTEND GEMACHT

Wenn es nötig ist, die durch diese Gewährleistung erteilten Rechte wahrzunehmen, kontaktieren Sie bitte den Prozis Kundenservice durch die auf der Prozis-Webseite zur Verfügung stehenden Kommunikationskanäle und folgen Sie den dort stehenden Anweisungen oder Empfehlungen. Kontaktinformationen und Informationen zum technischen Support stehen ebenfalls am Ende dieser Gewährleistung.

Jegliche Ansprüche, die bezüglich dieser Gewährleistung geltend gemacht werden, werden erst gültig, wenn der Kaufbeleg durch den ursprünglichen Kunden präsentiert wird. Dieser Kaufbeweis kann die originale Rechnung oder Quittung sein, solange es die Informationen bezüglich des Kaufdatums und des Namens des Produktmodells enthält.

GEWÄHRLEISTUNGSREPARATUREN

Jegliche Reparaturen, die im Rahmen dieser Gewährleistung getätigt wurden, können nicht durch Dritte gemacht werden. Von jeglicher Gewährleistung ausgeschlossen sind Reparaturen oder Schäden, die Resultat aus solchen Reparaturen durch Dritte und durch Dritte beeinflusst oder verursacht wurden.

AUSNAHMEN

Folgende Situationen werden von jeglicher Gewährleistung ausgeschlossen:

1. Jegliche Verschleißerscheinungen von Teilen und Bestandteilen, die durch die normale Produktverwendung entstehen.
2. Risse, Dellen, Kratzer und andere Arten von Oberflächenschäden, die nur das Aussehen des Produktes beeinträchtigen.
3. Jegliche Fehlfunktion, die durch die unsachgemäße Produktverwendung, d.h. die den Anweisungen der Bedienungsanleitung nicht entspricht, entsteht.
4. Wenn die Verwendung und Aufbewahrung des Produktes nicht den Anweisungen der Bedienungsanleitung entspricht.

5. Die Öffnung des Produkts durch eine dritte Partei, die nicht autorisiert ist, diese Reparatur zu tätigen.
6. Das Bearbeiten oder Ändern von Teilen oder Komponenten, seien sie von Innen oder von Außen.
7. Durch auslaufende Batterieflüssigkeit verursachte Schäden, die wiederum durch materielle Schäden an den Komponenten oder durch den Missbrauch des Produktes entstanden sind.
8. Eine Fehlfunktion oder ein Schaden, der nicht auf die Herstellung oder das Design des Produktes zurückgeführt werden kann.
9. Die Verwendung des Produktes im Rahmen einer Geschäftstätigkeit, einer Beschäftigung oder eines Handels.
10. Eine Fehlfunktion aus Gründen, die nicht den geltenden technischen Normen oder Sicherheitsnormen, oder nicht den Anweisungen der Bedienungsanleitung entsprechen.

Treten diese oben genannten Situationen ein, fallen für die durch Prozis gebotenen Dienste zum Reparieren von Defekten oder Fehlfunktionen, und die Kosten für die Reparaturarbeiten, den Transport und Ersatzteile werden dem Kunden in Rechnung gestellt.

Der Kunde trägt alle Risiken für den Verlust und die Schädigung des Produktes im Laufe des Transportes zu Prozis. Der Gewährleistungsanspruch erlischt, falls das Produkt mit Etiketten oder Aufklebern abgegeben wird, die entfernt, geschädigt, geändert oder auf sonstige Weise modifiziert wurden.

BESCHRÄNKTE HAFTUNG

Prozis kann nicht für die indirekte Schädigung oder den Verlust durch die Verwendung des Produktes verantwortlich gemacht werden.

WAS MUSS GEMACHT WERDEN?

Um die Gewährleistungsansprüche gelten zu machen, sollten Sie zuerst den Prozis Kundenservice, durch die auf der Webseite von Prozis zur Verfügung stehenden Kommunikationskanäle, kontaktieren und allen zur Verfügung stehenden Anweisungen und Empfehlungen folgen.

Senden Sie das Produkt in der Originalverpackung, inklusive dem ganzen Zubehör und den Unterlagen, an die folgende Adresse zurück:

PROZIS

Rua do Cais n° 198
4830-345 Póvoa de Lanhoso
Braga - Portugal

KONTAKTE

Der Prozis-Kundenservice steht Ihnen jederzeit für weitere Erläuterungen durch die auf der Webseite stehenden Kommunikationskanäle www.prozis.com/support zur Verfügung.

Prozis è un marchio registrato di PROZIS.COM, S.A.

Prozis si riserva il diritto di adeguare o alterare il prodotto o qualsiasi documento ad esso legato al fine di assicurarne l'idoneità di utilizzo, in qualsiasi momento e senza avviso previo.

La versione più recente di questo documento, che può contenere tali adeguamenti o alterazioni, è disponibile come riferimento sul sito www.prozis.com.

Dichiarazione di conformità legale

Mediante questo documento, PROZIS dichiara che **Prozis Gusto - Electric Mill** è pienamente conforme agli standard specificati nella legislazione in vigore e anche ad altre clausole rilevanti.



Prozis è sempre disponibile per qualsiasi ulteriore chiarimento attraverso i canali di comunicazione con l'Assistenza Clienti, al sito www.prozis.com/support.



Per evitare qualsiasi conseguenza sull'ambiente o sulla propria salute causata dalle sostanze presenti nei dispositivi elettrici ed elettronici, l'utente finale di tali dispositivi deve comprendere appieno il significato del simbolo del contenitore per rifiuti barrato con una croce. Non gettare l'apparecchiatura elettrica ed elettronica insieme ai rifiuti indifferenziati. Gettare separatamente e nei contenitori corretti.



Le pile usate non devono essere smaltite insieme ai rifiuti domestici non differenziati. Devono invece essere smaltite usando i contenitori speciali per le pile. Questo è un obbligo volto a garantire lo smaltimento ecologico delle pile. Smaltire le pile solo quando sono esaurite.



L'imballaggio che protegge il dispositivo contro i possibili danni causati durante il trasporto è realizzato con materiale non inquinante, che può essere smaltito negli appositi contenitori locali.



Le parti del dispositivo che entrano in contatto con alimenti sono adatte per i prodotti alimentari.

Avvertenze di sicurezza



ATTENZIONE Pericolo!

Questo simbolo indica situazioni pericolose che potrebbero causare leggere ferite, o danneggiamento, malfunzionamento e/o distruzione del dispositivo.

Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone (bambini compresi) con capacità fisiche, fisiologiche o mentali ridotte, o con mancanza di esperienza e/o conoscenze, a meno che non siano sorvegliati da una persona responsabile della loro sicurezza, o non abbiano ricevuto istruzioni sull'uso corretto da parte di tale persona.

I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.

Pulizia e manutenzione non devono essere eseguiti da bambini senza supervisione.

Per prevenire danni e lesioni agli utenti o ad altri, rispettare i requisiti descritti di seguito.

- Non usare questo dispositivo se è visibilmente danneggiato, completamente o in parte.
- Non alterare o modificare il dispositivo in nessun modo.
- Non esporre il dispositivo a temperature estreme, forti vibrazioni, carichi meccanici pesanti, luce diretta del sole, campi magnetici, pioggia o umidità.
- Riempire il macinino con grani di pepe o sale grosso.
- Non far cadere il macinino.



AVVERTENZE PER LE PILE

- Non mischiare e/o non utilizzare pile nuove e vecchie insieme, o pile di diverse marche.
- Non ricaricare le pile.
- Non gettare le pile nel fuoco.
- Non collegare gli elettrodi + e - gli uni con gli altri utilizzando metallo o filo di ferro. Non trasportare o conservare le pile insieme a oggetti metallici.
- Evitare la saldatura diretta delle pile.
- Conservare le pile al riparo dalla luce diretta del sole, dalle alte temperature e elevata umidità.
- Verificare regolarmente le condizioni delle pile. La fuoriuscita di liquido dalle pile può danneggiare il dispositivo. Se è uscito del liquido dalle pile, utilizzare guanti di protezione. Pulire le pile e lo scompartimento delle pile con un panno pulito e asciutto.
- Tenere le pile fuori dalla portata dei bambini. In caso di ingestione, consultare immediatamente un medico.

- Asciugare il dispositivo prima di cambiare le pile.

PULIZIA

1. Spegnerne il dispositivo prima di pulirlo.
2. Non immergere il macinino in acqua.
3. Non utilizzare detergenti chimici.
4. Pulire la superficie del macinino passando un panno pulito, asciutto e morbido quando necessario.

CONSERVAZIONE

- Conservare il dispositivo lontano da fonti di calore, umidità e dalla luce diretta del sole quando non viene utilizzato per un periodo prolungato.
- Per evitare l'accumulo di polvere e sporcizia, utilizzare l'imballaggio originale per conservare il dispositivo.

Manuale utente

CONTENUTO

- 1 x Prozis Gusto - Macinino Elettrico
- 1 x Manuale Utente

ISTRUZIONI PER L'USO

Nota: il macinino è alimentato da 6 pile AAA, non incluse.

1. Per inserire le pile, rimuovere il coperchio superiore facendolo ruotare in senso antiorario. Poi, tirarlo verso l'alto.
2. Collocare le pile in base alle indicazioni di polarità che si trovano nello scompartimento delle pile.
3. Riempire il bicchiere trasparente del macinino con grani di pepe o sale grosso. Per un risultato migliore, riempire fino all'80%.
4. Posizionare di nuovo lo scompartimento delle pile, assicurandosi che le piccole parti in rame entrino in contatto. Ricollocare il coperchio superiore facendolo girare in senso orario per chiudere il macinino.
5. Premere il tasto power per attivare la macinazione.

Regolare il macinino

Il macinino prevede una pratica luce in basso.

- Per una macinatura più grossolana, allentare la rotella di regolazione posta al fondo del macinino, facendola ruotare in senso antiorario.
- Per una macinatura più fine, stringere la rotella di regolazione posta al fondo del macinino, facendola girare in senso orario.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Alcune difficoltà in cui il cliente può incorrere, possono essere risolte dallo stesso. Se il problema persiste

dopo aver applicato i seguenti consigli, preghiamo di contattare l'Assistenza Clienti di Prozis.

PROBLEMA TECNICO	CAUSA	SOLUZIONE
Il macinino non funziona.	Le pile sono collocate in modo errato.	Verificare che le batterie siano collocate in modo corretto.
	Le pile sono scariche.	Sostituire le vecchie batterie con quelle nuove.

Dichiarazione di garanzia

Tutte le apparecchiature elettriche ed elettroniche vendute da Prozis sul sito www.prozis.com sono coperte da garanzia applicabile agli acquisti e alle vendite di beni di consumo.

CONSIDERAZIONI GENERALI

Questo documento contiene i termini e le condizioni della garanzia di Prozis per il consumatore finale. Questa garanzia è valida esclusivamente per il consumatore che acquista prodotti per un uso non professionale.

PERIODO DI GARANZIA

Prozis garantisce che le apparecchiature rimangano senza difetti, del materiale e del prodotto stesso, per un periodo di 2 anni a partire dalla data iniziale dell'acquisto da parte del consumatore e della relativa consegna, o per un tempo maggiore, se legalmente stabilito dalla normativa nazionale applicabile. In caso di riparazione, il periodo di 2 anni è sospeso durante il tempo richiesto dalla riparazione.

BENI DI CONSUMO

La graduale diminuzione delle prestazioni, causata dall'uso prolungato delle componenti deteriorabili, come le batterie, non è coperta da questa garanzia, a meno che il malfunzionamento non sia causato da un difetto di design, materiale o produzione.

COME EFFETTUARE UN RECLAMO

In caso esista il motivo per esercitare il diritto concesso al consumatore da questa garanzia, preghiamo di

contattare l'Assistenza Clienti di Prozis attraverso i canali presenti sul sito di Prozis e di seguire le istruzioni e i consigli riportati.

I contatti e le informazioni per l'assistenza tecnica si trovano anche alla fine di questa garanzia. Qualsiasi reclamo effettuato in relazione a questa garanzia sarà valido solo su presentazione di una prova di acquisto da parte del cliente originale. Questa prova può essere la fattura o ricevuta originale, premesso che presenti le informazioni relative alla data dell'acquisto e al nome del modello del prodotto.

RIPARAZIONI IN GARANZIA

Qualsiasi riparazione nell'ambito della presente garanzia non può essere effettuata da terzi. Questa garanzia non si applica a nessun tipo di riparazione o danno causato direttamente da tali riparazioni, che abbiano avuto un impatto o abbiano causato i danni che costituiscono l'oggetto del corrispondente reclamo di garanzia.

ECCEZIONI

Le situazioni seguenti non sono coperte dalla presente garanzia:

1. Qualsiasi usura a parti e componenti che risulti dal normale utilizzo del dispositivo.
2. Crepe, ammaccature, graffi, e altri tipi di danni superficiali che riguardano solo l'aspetto del prodotto.
3. Qualsiasi malfunzionamento causato da utilizzo inappropriato che non rispetta le istruzioni del manuale d'uso.
4. Utilizzo e conservazione del prodotto che non rispetta le istruzioni del manuale d'uso.
5. Apertura del prodotto da terzi non autorizzati a procedere alla riparazione.
6. Alterazione o modifica di parti o componenti, sia interne che esterne.
7. Danni causati da perdite della batteria, provocate da un guasto di una sua qualsiasi componente, oppure da uso improprio del prodotto.
8. Malfunzionamenti o danni causati da situazioni non ascrivibili alla produzione o all'ideazione dell'apparecchiatura.
9. Uso del prodotto in contesti aziendali, professionali o commerciali.
10. Malfunzionamento causato da utilizzo che non rispetta la normativa tecnica e di sicurezza in vigore.

I servizi forniti da Prozis con il fine di riparare o aggiustare qualsiasi tipo di difetto o malfunzionamento derivante da una delle situazioni eccezionali sopracitate, saranno soggetti al pagamento di manodopera, trasporto e costi della componente.

Il cliente deve supportare tutti i rischi di perdita e danno al prodotto durante il trasporto verso la Prozis.

Questa garanzia è nulla se l'apparecchiatura restituita non riporta correttamente l'etichetta o l'adesivo, perché rimossi, danneggiati, manomessi o modificati in qualsiasi modo.

RESPONSABILITÀ LIMITATA

Prozis non può ritenersi responsabile per danni o perdita indiretti, dovuti all'uso del prodotto.

COSA FARE?

Al fine di richiedere un servizio di garanzia, il cliente dovrà contattare prima di tutto l'Assistenza Clienti di Prozis attraverso i canali presenti sul sito di Prozis e seguire le istruzioni e i consigli riportati. Restituire il prodotto all'interno della scatola originale, inclusi tutti gli accessori e i documenti presenti al suo interno, all'indirizzo seguente:

PROZIS

Rua do Cais nº 198
4830-345 Póvoa de Lanhoso
Braga - Portugal

CONTATTI

Prozis è sempre disponibile per ulteriori chiarimenti. Contatta l'Assistenza Clienti all'indirizzo: www.prozis.com/support.


Prozis es una marca registrada de PROZIS.COM, S.A.


Prozis se reserva el derecho de ajustar o modificar el producto o cualquiera de los documentos relacionados con el mismo a fin de asegurar su idoneidad para el uso, en cualquier momento y sin previo aviso.


La versión más reciente del presente documento, que puede incluir los ajustes o modificaciones anteriormente mencionados, está disponible para consulta en www.prozis.com.


Declaración de cumplimiento normativo


Mediante el presente documento, PROZIS declara que el **Molinillo Eléctrico Gusto de Prozis** cumple con todos los requisitos especificados en la legislación vigente, así como en otras disposiciones pertinentes.

 Para cualquier información adicional, Prozis estará siempre a su disposición a través de nuestros canales de comunicación del servicio de atención al cliente, disponibles en www.prozis.com/support.

 A fin de evitar cualquier impacto sobre el medio ambiente o la salud humana debido a sustancias peligrosas presentes en dispositivos eléctricos y electrónicos, los usuarios finales de dichos dispositivos deben comprender el significado del símbolo que consiste en un contenedor de basura tachado con una X. No deseche aparatos eléctricos y electrónicos con la basura doméstica. Deposítelos en el contenedor de reciclaje correspondiente.

 Las pilas usadas no deben desecharse con la basura doméstica. Deposítelas en su correspondiente contenedor especial. Se trata de una obligación destinada a garantizar la eliminación ecológica de las mismas. Deséchelas solo cuando estén descargadas.

 El embalaje que protege el dispositivo contra daños en el transporte está fabricado con materiales no contaminantes que pueden desecharse en contenedores de reciclaje locales.

 Las partes del dispositivo que entran en contacto con alimentos son aptas para uso alimentario.

Advertencias de seguridad



PRECAUCIÓN ¡Peligro!

Este símbolo identifica situaciones peligrosas que pueden provocar lesiones leves, o daños, avería y/o destrucción del dispositivo.

Este aparato no está diseñado para su uso por personas (incluidos niños) con facultades físicas, fisiológicas o intelectuales reducidas, o con falta de experiencia y/o conocimientos, a menos que sea bajo supervisión de alguna persona responsable de su seguridad o siguiendo las instrucciones facilitadas por la persona supervisora relativas al uso del dispositivo. Asegúrese de que los niños no jueguen con este aparato. La limpieza y el mantenimiento no deben llevarse a cabo por niños sin supervisión.

Para evitar daños o lesiones a los usuarios u otras personas, asegúrese de cumplir con los requisitos descritos a continuación.

- No utilice el aparato si el mismo o algunas de sus piezas están visiblemente dañados.
- No modifique este aparato de ninguna manera.
- No exponga el aparato a temperaturas extremas, vibraciones fuertes, grandes esfuerzos mecánicos, luz solar directa, campos magnéticos, lluvia ni humedad.
- Llene el molinillo con granos de pimienta o con sal gruesa.
- No deje caer el molinillo.



ADVERTENCIAS SOBRE LA MANIPULACIÓN DE LAS PILAS

- No mezcle ni utilice pilas usadas y pilas nuevas ni pilas de diferentes marcas.
- No recargue las pilas.
- No arroje las pilas al fuego.
- No conecte los electrodos positivo y negativo utilizando metal o cables. No transporte ni almacene las pilas junto con objetos metálicos.
- Evite soldar directamente las pilas.
- Mantenga las pilas alejadas de la luz solar directa. No las exponga a temperatura o humedad elevadas.
- Compruebe el estado de las pilas de forma periódica. Las fugas en las pilas pueden ocasionar daños al aparato. Si las pilas tienen fugas, utilice guantes de protección. Limpie el compartimento para pilas y las pilas con un paño limpio y seco.
- Mantenga las pilas fuera del alcance de los niños pequeños. En caso de ingestión de una pila, busque inmediatamente asistencia médica.

- Antes de sustituir las pilas, asegúrese de que el aparato esté seco.

LIMPIEZA

1. Apague el molinillo antes de limpiarlo.
2. No sumerja el molinillo eléctrico en agua.
3. No utilice detergentes químicos.
4. Limpie la superficie del molinillo con un paño limpio, seco y suave tantas veces como sea necesario.

ALMACENAMIENTO

- Cuando no esté en uso durante un largo período de tiempo, guarde el aparato lejos del calor, la humedad y la luz solar directa.
- Para evitar la acumulación de polvo y suciedad, utilice el embalaje original para guardarlo.

Manual de usuario

CONTENIDO DEL PAQUETE

- 1 x Molinillo Eléctrico Gusto de Prozis
- 1 x Manual de Usuario

INSTRUCCIONES DE USO

Nota: El molinillo funciona con 6 pilas AAA, no incluidas.

1. Para insertar las pilas, retire la tapa superior girándola en sentido contrario a las agujas del reloj y levantándola.
2. Coloque las pilas según la polaridad especificada en el compartimento para pilas.
3. Llene el depósito transparente del molinillo con granos de pimienta o con sal gruesa. Para una mejor utilización, llene hasta el 80% de su capacidad.
4. Conecte el compartimento para pilas, asegurándose de que se conectan los pequeños contactos de cobre. Vuelva a colocar la tapa superior girándola en sentido de las agujas del reloj para cerrar el molinillo.
5. Presione el botón de encendido situado en la parte superior para empezar a moler.

Ajuste de molienda

El molinillo cuenta con un práctico indicador luminoso en la parte inferior.

- Para obtener una molienda más gruesa, afloje el tornillo de ajuste situado en la parte inferior del molinillo, girándolo en sentido contrario a las agujas del reloj.
- Para obtener una molienda más fina, apriete el tornillo de ajuste situado en la parte inferior del molinillo, girándolo en sentido de las agujas del reloj.

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

El usuario puede solucionar algunos problemas. Si el problema persiste después de llevar a cabo las siguientes soluciones, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de Prozis.

PROBLEMA TÉCNICO	CAUSA	SOLUCIÓN
El molinillo no funciona.	Las pilas están mal puestas.	Compruebe si las pilas están bien puestas.
	Las pilas se han agotado.	Reemplácelas por unas nuevas.

Certificado de garantía

Todos los productos eléctricos y electrónicos comercializados por Prozis a través de www.prozis.com están cubiertos por la garantía aplicable a la compraventa de bienes de consumo.

CONSIDERACIONES GENERALES

En el presente documento se describen los términos y condiciones de la garantía que Prozis ofrece a sus clientes finales.

La presente garantía se aplica exclusivamente a los clientes que adquieran el producto para fines no profesionales.

PERÍODO DE GARANTÍA

Prozis garantiza que el producto no presentará defectos de materiales ni de fabricación durante un período de 2 años a partir de la fecha de compra por parte del cliente y su respectiva entrega, o durante un periodo más largo si así lo establece la legislación nacional vigente.

En caso de que el producto requiera reparación, el plazo de garantía de 2 años se suspende durante el período en que el artículo se encuentre en reparación.

CONSUMIBLES

La reducción gradual del rendimiento como consecuencia del uso prolongado de los componentes consumibles del producto, como las pilas/baterías, no está cubierta por esta garantía a menos que la avería sea atribuible a defectos de diseño, material o fabricación.

CÓMO PRESENTAR UNA RECLAMACIÓN

Para poder ejercer su derecho de garantía, deberá ponerse en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de Prozis a través de los canales de comunicación indicados en la página web de Prozis y seguir las instrucciones o recomendaciones proporcionadas.

La información de contacto y asistencia técnica también se encuentra disponible al final de la presente garantía. Cualquier reclamación relacionada con la presente garantía solo será válida si el cliente original presenta el justificante de compra, pudiendo este ser la factura o el recibo original que permita comprobar la fecha de compra y el modelo del producto.

REPARACIONES EN GARANTÍA

Las reparaciones en garantía no pueden efectuarse por servicios técnicos de terceras partes. La presente garantía no cubre reparaciones o daños directamente ocasionados por dichas reparaciones que hayan afectado o provocado los daños que son objeto de la reclamación de garantía.

EXCLUSIONES

Quedan excluidas de la cobertura los siguientes casos:

1. Cualquier desgaste de piezas y componentes como consecuencia del uso normal del producto.
2. Daños estéticos externos como agrietamientos, abolladuras, arañazos y otros tipos de daños superficiales.
3. Cualquier avería provocada por un uso inadecuado del producto, contraviniendo lo especificado en las instrucciones del manual de uso.
4. Uso y almacenamiento inadecuado del producto, contraviniendo lo especificado en las instrucciones del manual de uso.
5. Intento de reparación del producto por un tercero no autorizado.
6. Cambios o alteraciones de piezas o componentes internos o externos.
7. Daños producidos por fuga del contenido de las pilas/baterías como consecuencia de la ruptura de cualquiera de sus componentes, o por el uso incorrecto del producto.
8. Averías o daños por razones que no pueden atribuirse a la fabricación o diseño del producto.
9. Uso del producto en actividades profesionales, comerciales o empresariales.
10. Avería debido a un uso que no respeta las normas técnicas o de seguridad vigentes o las instrucciones del manual del uso.

Los servicios proporcionados por Prozis de reparación o arreglo de cualquier fallo o avería como consecuencia de

cualquiera de las situaciones excluidas anteriormente mencionadas estarán sujetos al pago de costes de mano de obra, transporte y componentes.

El cliente asumirá todos los riesgos de pérdidas y daños que pueda sufrir el producto durante el transporte a Prozis. La presente garantía quedará anulada si las etiquetas o los adhesivos del producto devuelto han sido retirados o están dañados, manipulados o modificados de alguna manera.

LIMITACIÓN DE RESPONSABILIDAD

Prozis no se responsabiliza de daños o pérdidas indirectos como consecuencia del uso del producto.

CÓMO SOLICITAR EL SERVICIO DE GARANTÍA

Para obtener el servicio de garantía, primero deberá ponerse en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de Prozis a través de los canales de comunicación indicados en la página web de Prozis y seguir las instrucciones o recomendaciones proporcionadas. Envíe el producto en su embalaje original, incluyendo todos los accesorios y documentación a la siguiente dirección:

PROZIS

Rua do Cais nº 198
4830-345 Póvoa de Lanhoso
Braga - Portugal

CONTACTO

Para cualquier información adicional, Prozis estará siempre a su disposición a través de nuestro canal de comunicación del Servicio de Atención al Cliente, disponible en www.prozis.com/support.

Prozis é uma marca comercial registada da PROZIS.COM, S.A.

A Prozis reserva-se o direito de ajustar ou modificar o produto ou qualquer documentação associada com o intuito de garantir a sua aptidão para utilização, a qualquer altura e sem aviso prévio.

A versão mais recente deste documento, que poderá conter tais ajustes ou modificações, está disponível para consulta no site www.prozis.com.

Declaração de conformidade legal

A PROZIS declara pelo presente documento que o **Moinho Elétrico Gusto da Prozis** está totalmente em conformidade com todas as normas especificadas na legislação aplicável, bem como com outras cláusulas relevantes.



A Prozis estará sempre disponível para esclarecimentos adicionais através dos canais de comunicação de apoio ao cliente em www.prozis.com/support.



Para evitar qualquer impacto no ambiente ou na saúde humana devido a substâncias perigosas presentes em dispositivos elétricos e eletrónicos, espera-se que os utilizadores finais de tais dispositivos compreendam o significado do símbolo que consiste num contentor do lixo riscado. Não elimine equipamentos elétricos e eletrónicos juntamente com resíduos domésticos indiferenciados, mas sim de forma separada e adequada.



As pilhas usadas não deverão ser eliminadas juntamente com resíduos domésticos. Devem ser colocadas em recipientes especiais para pilhas usadas. Esta é uma obrigação que se destina a garantir a eliminação ecológica de pilhas. Elimine-as apenas quando estiverem descarregadas.



A embalagem que protege o dispositivo contra danos de transporte é feita de materiais não poluentes que podem ser eliminados nos pontos de reciclagem locais.



As peças do dispositivo que entram em contacto com alimentos são adequadas para produtos alimentares.

Avisos de segurança



CUIDADO Perigo!

Este símbolo alerta para situações perigosas que podem originar ferimentos ligeiros ou danos, avaria e/ou destruição do dispositivo.

Este equipamento não se destina a ser utilizado por indivíduos (incluindo crianças) com capacidades físicas, fisiológicas ou intelectuais limitadas ou deficiências em termos de experiência e/ou conhecimento, exceto se forem supervisionados por uma pessoa responsável pela sua segurança ou se receberem instruções dessa pessoa sobre a forma como o equipamento deve ser utilizado. As crianças devem ser supervisionadas de modo a garantir que não brincam com o equipamento. A limpeza e a manutenção não devem ser efetuadas por crianças sem supervisão.

Para evitar danos ou lesões em utilizadores ou terceiros, garanta o cumprimento dos requisitos que se seguem.

- Não utilize o dispositivo se estiver visivelmente danificado, bem como as suas peças.
- Não altere nem modifique o dispositivo de nenhuma forma.
- Não exponha o dispositivo a temperaturas extremas, vibrações fortes, cargas mecânicas pesadas, luz solar direta, campos magnéticos, chuva ou humidade.
- Encha o moinho com grãos de pimenta ou sal grosso.
- Não deixe cair o moinho.



AVISOS DA BATERIA

- Não misture e/ou utilize pilhas antigas e pilhas novas ou pilhas de marcas diferentes.
- Não recarregue as pilhas.
- Não atire pilhas para o fogo.
- Não ligue os eletrodos + e - um ao outro utilizando metal ou fio. Não transporte nem armazene pilhas juntamente com objetos metálicos.
- Evite soldadura direta nas pilhas.
- Mantenha as pilhas afastadas de luz solar direta, temperaturas elevadas e humidade elevada.
- Verifique regularmente o estado das pilhas. Pilhas com fugas poderão danificar o dispositivo. Se as pilhas tiverem fugas, utilize luvas protetoras. Limpe o compartimento das pilhas e as pilhas com um pano limpo e seco.

- Mantenha as pilhas fora do alcance de crianças pequenas. Se uma criança engolir uma pilha, consulte imediatamente um médico.
- Mantenha o dispositivo seco antes de voltar a colocar as pilhas.

LIMPEZA

1. Desligue o dispositivo antes da limpeza.
2. Não mergulhe o moinho em água.
3. Não utilize detergentes químicos.
4. Limpe a superfície do moinho utilizando um pano limpo, seco e macio com a frequência necessária.

ARMAZENAMENTO

- Se não for utilizado durante um longo período de tempo, guarde o dispositivo afastado de calor, humidade e luz solar direta.
- Para evitar acumulação de pó e sujidade, utilize a embalagem antiga para voltar a embalar o dispositivo.

Manual de utilizador

CONTEÚDOS DA EMBALAGEM

- 1 x Moinho Elétrico Gusto da Prozis
- 1 x Manual de Utilizador

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

Nota: O moinho é alimentado por 6 pilhas AAA, que não estão incluídas.

1. Para instalar as pilhas, retire a tampa superior rodando-a no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio e levantando-a.
2. Coloque as pilhas seguindo as instruções de polaridade encontradas no topo do compartimento das pilhas.
3. Encha o reservatório transparente do moinho com grãos de pimenta ou sal grosso. Para uma utilização melhorada, encha-o até 80%.
4. Fixe o compartimento das pilhas, garantindo a ligação dos contactos de cobre pequenos. Volte a colocar a tampa superior rodando-a no sentido dos ponteiros do relógio para bloquear o moinho.
5. Prima o botão de energia no topo para iniciar a moagem.

Ajustar a moagem

O moinho possui uma luz prática na base.

- Para uma moagem mais grosseira, desapeste a roda de ajuste na base do moinho rodando-a no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio.
- Para uma moagem mais fina, aperte a roda de

ajuste na base do moinho rodando-a no sentido dos ponteiros do relógio.

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Alguns problemas que poderão surgir podem ser resolvidos pelo utilizador. Se o problema persistir depois de tentar as soluções que se seguem, contacte o apoio ao cliente da Prozis.

PROBLEMA TÉCNICO	CAUSA	SOLUÇÃO
O moinho não funciona.	Colocação incorreta das pilhas.	Verifique se as pilhas estão corretamente colocadas.
	As pilhas estão fracas.	Substitua as pilhas antigas por novas.

Declaração de garantia

Todos os produtos elétricos e eletrónicos comercializados pela Prozis através do site www.prozis.com estão abrangidos pela garantia aplicável à aquisição e venda de bens de consumo.

CONSIDERAÇÕES GERAIS

Este documento contém os termos e as condições da garantia da Prozis para consumidores finais. Esta garantia é válida exclusivamente para consumidores que adquiram o produto para fins não profissionais.

PERÍODO DE GARANTIA

A Prozis garante um produto sem defeitos de material e fabrico durante um período de 2 anos, a contar a partir da data de aquisição inicial pelo consumidor e respetiva entrega, ou durante mais tempo se legalmente determinado pela legislação nacional aplicável. Na eventualidade de ser necessário efetuar uma reparação, este período de 2 anos é interrompido durante o tempo de reparação.

CONSUMÍVEIS

A redução gradual do desempenho causada pela utilização prolongada dos componentes consumíveis do produto, como pilhas/baterias, não se encontra abrangida por esta garantia, exceto se a avaria tiver sido causada por defeitos no design, nos materiais ou no fabrico.

COMO APRESENTAR UMA RECLAMAÇÃO

Se surgir a necessidade de exercer os direitos concedidos ao utilizador através desta garantia, entre em contacto com o apoio ao cliente da Prozis através dos canais de comunicação indicados no site da Prozis e siga as instruções ou recomendações fornecidas.

As informações de contacto e assistência técnica também estão indicadas no final desta garantia.

Quaisquer reclamações efetuadas relativamente a esta garantia apenas serão válidas se for apresentada a prova de compra pelo cliente original. Esta prova de compra poderá ser a fatura ou o recibo original, desde que inclua informações referentes à data de aquisição e ao nome do modelo do produto.

REPARAÇÕES DENTRO DA GARANTIA

As reparações ao abrigo desta garantia não podem ser efetuadas por terceiros. Esta garantia não se aplica a reparações, ou danos causados diretamente por tais reparações, que tenham afetado ou causado os danos que constituem o objeto desta reclamação de garantia.

EXCLUSÕES

As situações que se seguem não se encontram abrangidas por esta garantia:

1. Qualquer desgaste de peças e componentes resultante da utilização normal do produto.
2. Fissuras, amolgadelas, riscos e outros tipos de danos superficiais que afetam apenas o aspeto do produto.
3. Qualquer avaria causada por uma utilização inadequada do produto que não esteja de acordo com as instruções do manual de utilizador.
4. Utilização e armazenamento do produto que não estejam em conformidade com as instruções do manual de utilizador.
5. Abertura do produto por terceiros não autorizados a proceder à sua reparação.
6. Modificação ou alteração de peças ou componentes, quer sejam internos ou externos.
7. Danos causados por vazamento da pilha/bateria resultante da quebra de qualquer um dos seus componentes ou da utilização incorreta do produto.
8. Avaria ou danos devido a motivos que não podem ser atribuídos ao fabrico ou design do produto.
9. Utilização do produto no contexto de empresa, profissional ou comercial.
10. Avaria devido a uma utilização que não cumpra as normas técnicas ou de segurança em vigor ou as instruções do manual de utilizador.

Os serviços fornecidos pela Prozis de reparação ou correção de falhas ou avarias resultantes da verificação de qualquer uma das situações excluídas acima mencionadas estarão sujeitos ao pagamento dos custos

com mão de obra, transporte e componentes. O cliente deverá assumir todos os riscos de perda do produto e danos causados ao mesmo durante o transporte até à Prozis. Esta garantia será nula se o produto devolvido for recebido com etiquetas ou autocolantes que foram removidos, danificados, adulterados ou modificados de alguma forma.

RESPONSABILIDADE LIMITADA

A Prozis não pode ser responsabilizada por perdas ou danos indiretos devido à utilização do produto.

O QUE FAZER?

Para solicitar um serviço previsto na garantia, deve primeiro contactar o apoio ao cliente da Prozis através dos canais de comunicação indicados no site da Prozis e seguir as instruções e recomendações fornecidas. Devolva o produto dentro da sua embalagem original, incluindo todos os acessórios e toda a documentação, para a seguinte morada:

PROZIS

Rua do Cais n° 198
4830-345 Póvoa de Lanhoso
Braga - Portugal

CONTACTOS

A Prozis está sempre disponível para esclarecimentos adicionais através do seu canal de comunicação de apoio ao cliente em www.prozis.com/support.

PROZIS

Zona Franca Industrial
Plat 28 - Pavilhão K - Mod 6
9200-047 Caniçal, Madeira